

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR					
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) SERVICE TECHNOLOGIES GMBH & Co OHG Frank-Stronach-Strasse 3 / Tor 2 8200 Albersdorf AUSTRIA				DB SCHENKER Stefan Edelsbrunner SCHENKER & CO AG Geschäftsstelle Graz Road-Brokerage									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 110 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 07.09.2020				17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
5 Documenti allegati Documents annexés ELIVERY NOTE: 4041229				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs									
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros		7 Numero dei colli Nombre des colis		8 Imballaggio Mode d'emballage		9 Descrizione merce Nature de la marchandise		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg		12 Volume m3 Cubage m3	
4041xxx		1 Palette		250S2MG200-001		SP03327-20 8St.				23 kg			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeischensumme Soide Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire					
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS						20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres							
21 Compilato a / Etalibé à MODUGNO am / le										24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le			
22 Magna PT S.p.A. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)						23 Targa : FH 958/G3 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)						(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT													



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Firma
Service Technologies GmbH & Co OG
Frank-Stronach-Straße 3
8200 ALBERSDORF
AUSTRIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4041229 / 07.09.2020
Bestell-Nr.: 5500015762
Bestell-Datum: 13.09.2019
Lieferanten-Nr.: 302949
Auftragsnr. / Datum: 30023078 / 09.12.2019
Auftraggeber: 10007812
Warenempfänger: 30007862
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858681 / +39/0805858654

Abladestelle: 110

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 26 KG Nettogewicht 20 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	250S2MG200-001 MAM System Kundenartikelnummer SP03327-20	8 ST	20 KG
900001	TRS-070000 Palette 80*60	1 ST	6 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Riferimento 200903-007950

Bari 3/09/2020 Ore:11:13:50

Reparto TERRA EXPORT/Valeria Loiacono



ITTRI011136114TRAET2020963887

B O L L E T T I N O D I R I T I R O M E R C E
N° 963887

Merce pronta il giorno 7/09/2020 alle ore

Spett.Ditta MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI NR. 4

70026 MODUGNO

BA

GETRAG

TARGA: _____

Il re della presente è autorizzato al ritiro della seguente merce destinata:
8200 Albersdorf

(AT) Loc: 189

Colli	Imballo	Descrizione	Lun	Lar	Alt	Peso lordo
1	PLT A PERD.	Goods				23,000

Mawb :

Hawb :

Entrata mag:

Nr.Ord.Cliente:

Volume totale: 0,100

NOTE: Supplier Number: 302949 RI-Num**PER PRODOTTI REFRIGERATI:** RILEVAZIONE TEMPERATURA MERCE ALLO SCARICO: GRADI _____

Il trasporto deve essere effettuato nel rispetto delle disposizioni del Codice della Strada (D.Lgs.30/04/1992 n.285) e successive modifiche; in particolare degli artt. 61 (sagoma limite), 62 (massa limite), 142 (lim. di velocità), 164 (sistemazione del carico sui veicoli), 174 (tempi di guida e sosta).

Booking Request Summary: 200903-007950

Address Information

Responsible Branch: SCHENKER ITALIANA S.P.A., Bari, Interporto Regionale, Bari, IT, OTHER, it.dl.bri.pickup@dbschenker.com

Shipper Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
Italy

Consignee Address

S-TEC

Frank-Stronach-Strasse 3 / Tor 2

AT-8200 Albersdorf
Austria

General Shipment Information

Mode / Product:	Land / DB SCHENKERsystem	Pickup Date:	2020/09/07 10:00 - 16:00
Service Type:	Door-to-Door		
Incoterm:	Ex Works / Modugno		
STT No.:		Remarks:	Supplier Number: 302949 RI-Number: IT70302949 SLB-No: SP02430-20
Consignment Waybill No:			

Shipment Options

Cash on Delivery:	No	Pre-Notice:	No
Cargo Insurance:	No	Delivery Pre-Notice SMS:	No
Delivery Pre-Notice eMail:	No	EKAER Applicable:	No

Shipment Positions

Pos.	Pieces / Package Type	Cargo Description	Marks & Numbers	Weight per Position	Length / Width / Height	Volume per Position	DGR	Stack able
1	1 One-way pallet(s)	Goods		23,00 kgs	60,00 / 80,00 / 20,00 cm	0,10 cbm	No	No

Totals:

1	1			23,00 kgs		0,10 cbm		
---	---	--	--	-----------	--	----------	--	--

Additional Information

Last Change Date:	2020/09/03 10:52 (+03:00)	Name of booking creator:	Tobias Otter
Created by:	TOBOTTER	Phone Number of Booking Creator:	+43 57686 231 330
E-Mail-Address:	Tobias.Otter@dbschenker.com	Mobile:	
Street:	Am Terminal 10	Fax:	
Home Branch:	SCHENKER & CO. AG Graz	Company Name:	SCHENKER & CO. AG
	Am Terminal10	Postal Code:	8142
	8142 Wundschuh	City:	Wundschuh
	Austria	Country of Booking Creator:	AT
	book-		
	land.graz@dbschenker.com,irmgard.painer@dbs		

Notice of receipt

Goods completely taken over:

Date, Signature (Pick up person)